

STATISTIESE NUUSBERIG

SENTRALE STATISTIEKDIENS

PRETORIA

27 JULY 1983

LIBRARY COPY



Republiek van Suid-Afrika  
Republic of South Africa

P.13.2

STATISTICAL NEWS RELEASE

CENTRAL STATISTICAL SERVICES

PRETORIA

27 JULIE 1983

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: MEI 1983  
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT : MAY 1983

SENTRALE STATISTIEKDIENS  
CENTRAL STATISTICAL SERVICES  
PRETORIA LIBRARY 83-07-29  
REPUBLICAN PRIVATE BAG 100  
PRETORIA

Hierdie Nuusberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van ongeveer 200 Landdros- en Kommissariskantore.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir ska-vergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.


This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of approximately 200 Magistrate's and Commissioner's Offices.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejectment orders and other non-debt cases are excluded.

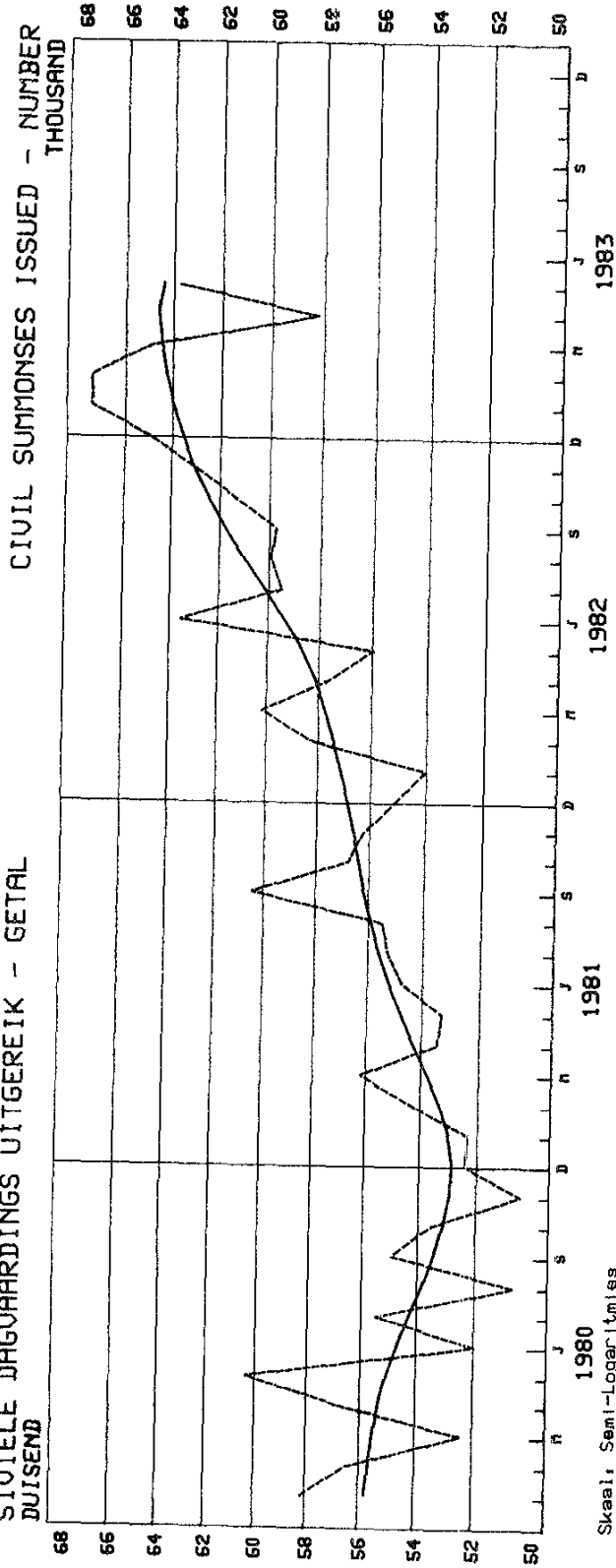
Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

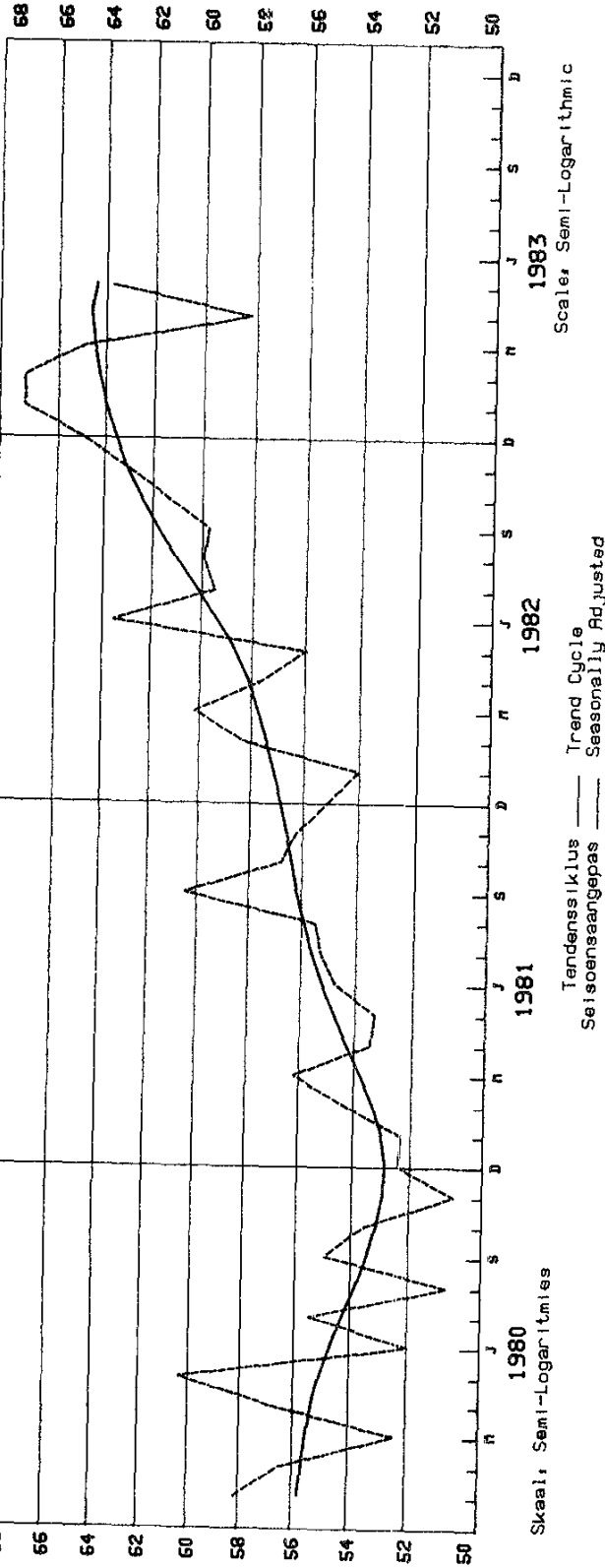
Tydperk Period	Seisoensaangepaste syfers Seasonally adjusted figures		Persentasieverandering van: Percentage change of:	
	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt
	Getal Number		%	
Mrt./Mar. 1983 - Mei/May 1983	187 021	88 622		
Mrt./Mar. 1982 - Mei/May 1982	173 960	76 373	7,5	16,0
Mrt./Mar. 1983 - Mei/May 1983	187 021	88 622	- 6,5	- 0,8
Des./Dec. 1982 - Feb./Febr. 1983	200 082	89 301		

  
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS  
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

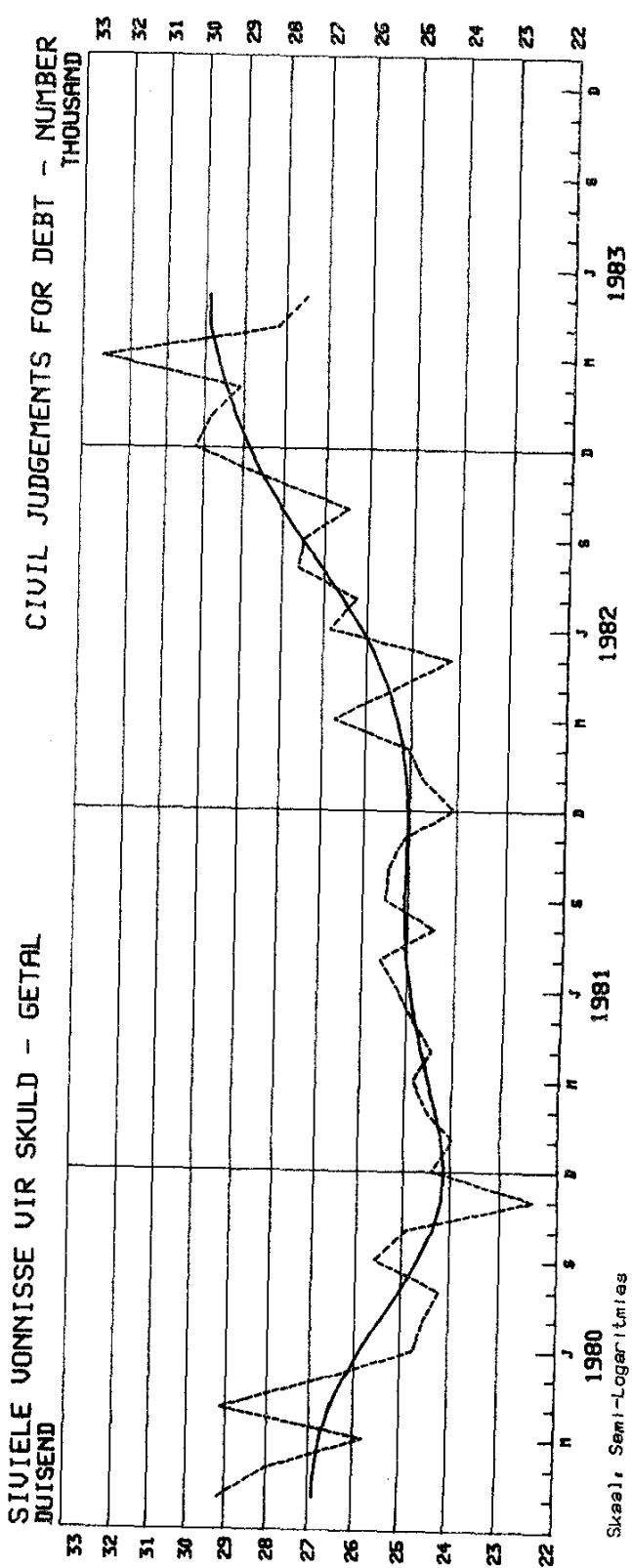
SIUIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL  
DUISEND



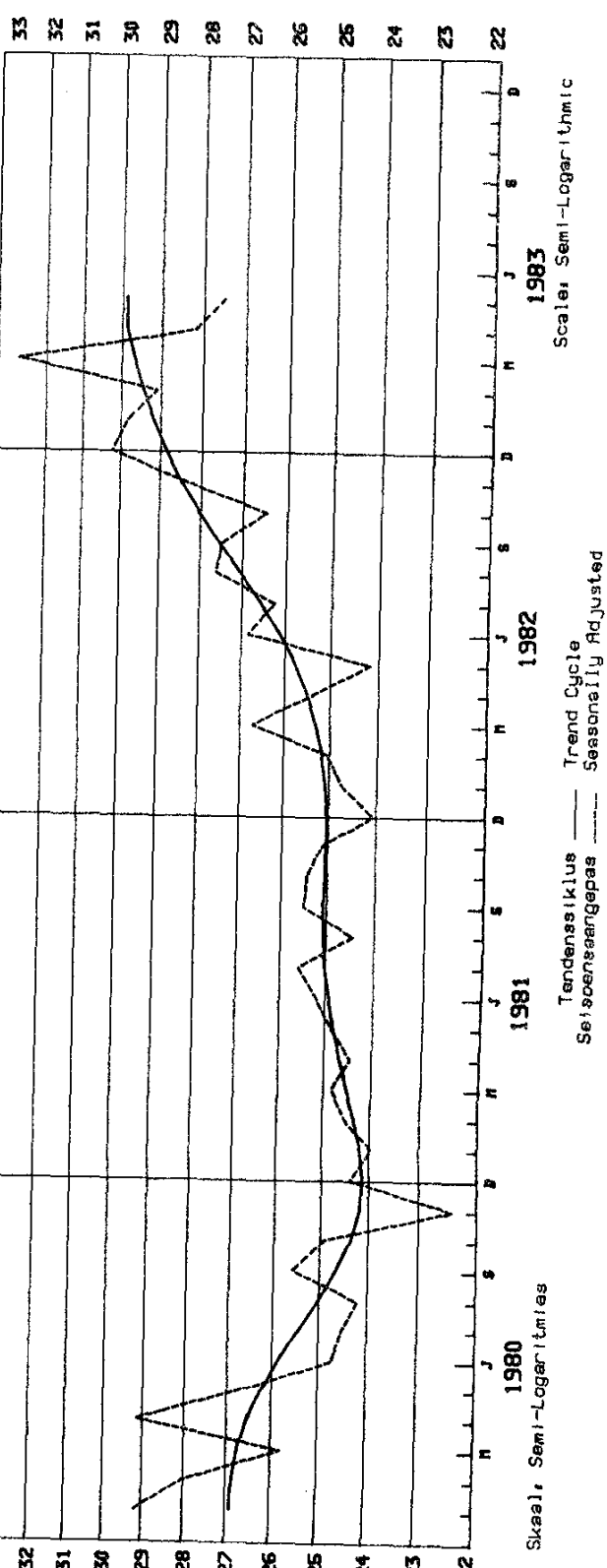
CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER  
THOUSAND



SIUIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL  
DUISEND



CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER  
THOUSAND



TABEL 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABEL 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Setel - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1982		1983		1982		1983		
	Mei May	April	Mei May	1982	Mei May	April	Mei May	1982	
1. Sake aangeteiken	770 347	68 261	57 766	60 477	693 611	59 490	48 247	54 588	1. Cases recorded
2. Siviele dagvaardings vir skuld									2. Civil summonses for debt
2.1 Totaal	718 867	63 558	54 279	55 900	648 054	55 021	47 229	50 456	2.1 Total
2.1.1 Werklike syfers		63 813	58 302	56 012					2.1.1 Actual figures
2.1.2 Seisoensaangepas									2.1.2 Seasonally adjusted
2.2 Goedere verkoop	289 713	23 225	21 083	21 481	259 485	19 539	18 347	19 350	2.2 Goods sold
2.2.1 Ope rekening	46 600	3 987	3 843	3 707	43 166	3 591	3 653	3 477	2.2.1 Open account
2.2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies									2.2.2 Instalment sale transactions
2.3 Dienste	116 205	10 653	8 888	9 271	111 761	10 042	8 356	8 835	2.3 Services
2.3.1 Professionele	78 022	7 149	5 894	5 479	67 281	6 089	4 844	4 612	2.3.1 Professional
2.3.2 Ander									2.3.2 Other
2.4 Huur	28 014	2 646	2 058	2 524	24 505	2 202	1 670	2 231	2.4 Rent
2.5 Geld geleen	31 583	2 962	2 610	2 555	28 753	2 522	2 158	2 289	2.5 Money lent
2.6 Promesses, v.l.-tjeks, ens.	44 190	4 461	4 077	3 490	37 701	3 731	3 328	2 970	2.6 Promissory notes, R.D. cheques, etc.
2.7 Ander	84 540	8 475	5 826	7 393	75 402	7 305	4 903	6 692	2.7 Other

TABLE 2 - VONNISSE BY VERSTEK EN TOESTEMMING

TABLE 2 - DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1982		1983		1982		1983		
	Mei May	April	Mei May	1982	Mei May	April	Mei May		
Totaal - Number									
1. Vonnisse - Totaal	319 400	27 714	26 031	24 393	299 855	25 777	24 393	22 827	1. Judgements - Total
1.1 Werklike syfers		27 549	26 233	24 199					1.1 Actual figures
1.2 Seisoensangapas									1.2 Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	137 735	11 601	11 002	10 180	128 984	10 729	10 280	9 525	2. Goods sold
2.1 Ope rekening	10 589	1 131	761	846	10 360	1 106	745	814	2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies									2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	56 725	5 043	4 748	4 545	56 036	4 986	4 712	4 477	3. Services
3.1 Professionele	33 229	2 927	2 606	2 429	29 942	2 655	2 389	2 185	3.1 Professional
3.2 Ander									3.2 Other
4. Huur	9 137	771	756	698	8 481	723	692	623	4. Rent
5. Geld geleen	19 974	1 288	1 231	1 687	19 592	1 267	1 139	1 650	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	26 500	2 298	2 320	1 991	23 152	1 994	2 056	1 718	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	25 506	2 655	2 607	2 017	23 308	2 317	2 330	1 835	7. Other
R1 000									
1. Vonnisse - Totaal	163 637	16 004	15 766	12 623	148 313	14 263	14 248	11 413	1. Judgements - Total
2. Goedere verkoop	38 882	3 685	3 492	2 884	33 442	3 085	2 939	2 480	2. Goods sold
2.1 Ope rekening	20 080	2 194	2 778	1 379	19 346	2 124	2 687	1 244	2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies									2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	6 950	648	615	564	6 751	631	604	549	3. Services
3.1 Professionele	10 259	961	894	719	8 246	803	785	625	3.1 Professional
3.2 Ander									3.2 Other
4. Huur	4 833	634	424	431	4 020	522	385	319	4. Rent
5. Geld geleen	36 168	2 759	2 362	3 002	35 309	2 709	2 292	2 926	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	20 897	2 198	2 301	1 695	17 687	1 872	2 096	1 401	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	25 569	2 925	2 900	1 951	23 511	2 316	2 460	1 869	7. Other